



HAMBURG 26
HAMMER DEICH 134
TELEFON 21 50 91
... mit ihren
Vertriebsstellen:

Garstedt, Bez. Hamburg
Füllwerk 5 27 50 54
Industriegeb. Nettelkrogen
Industriest. 24
Hmb.-Altona 38 15 51
Werner Briesemeister
Schweibtech., Eschelsweg 8
Hmb.-Bergedorf 71 24 88
Friedrich Petersen
Sauerstoffg., Brookdeich 26
Hmb.-Blankenese 86 12 29
Dirk-Walter Ostermann
Installateurmeister
Dockenhuder Str. 8
Hmb.-Eidelstedt 54 95 93
Karl Körner <57 95 93>
Klempnerstr., Elbgaustr. 8

Hmb.-Harburg 77 42 80
Constantin Delpy
Technische Gase
Harburger Schloßstr. 36a
Hmb.-Rahlstedt 67 33 16
Propan GmbH
Gase-Lager
Doberaner Weg 20
Hmb.-Wilhelmsh. 75 01 17
<7 53 10 17>
Alfred Scheunert
Klempnermeister
Alte Schleuse 26
Hamburg 1 24 15 91
Friedrich Wolter
Camping-Großh. „Friedo“
Schmilinskystr. 2

Hamburg 6 43 06 30
Helmi Wendt
Propan und Geräte
Sternstraße 90
Ahrensburg (04102) 26 66
Conrad Voll, Eisenwaren
Große Straße 27
Buchholz (04181) 3 67
R. Rickmann, Schmiede
Rügerstraße 4
Hollenstedt (04165) 83 70
Kurt Voigt
Klempner
Salzhäusen (04172) 2 54
Gustav Vincke
Klempnermeister

Tostedt (04182) 3 87
Wilhelm Kleesch
Klempnermeister
Bahnhofstraße 9
Trede (041862) 1 80
Helmuth Behrens
Propan und Geräte
Am Kahlenberg 160
Uetersen (903) 26 22
H. Biesterfeldt
Kohlen- u. Treibgas
Messdorfstr. 18
Winsen/Luhe (04171) 23 74
Werner Bruns, Kohlenhandl.
Plankenstraße 28
Geräteausstellung
Am Schweinemarkt

Pressen

Scharff K Hmb 4 Talstr 44
31 41 23

Preß- und Spritzformen

Hedrich, Hans, Ing.
Preß- u. Spritzformen
für Kunststoffe
Schnitt-, Stanz- u. Werkzeugbau
Hmb.-Schnefeld, Blankenese
Chaussee 175 86 28 87
Hildebrandt, Georg, GmbH
Hmb. 19, Müggelkampstr. 29
Fsp.: *40 80 44 u. 40 70 53
Hinz, Walter, Werkzeugb.
Hammer Deich 58 21 43 85



Press- und Spritzformen f. Kunststoffe
Hmb. 1, Alexanderstr. 12
24 66 97

Preßluftzylinder

J. F. ZIMMER
Steuergeräte - Regelgeräte
Hamburg 92, Telefon 7 96 30 51

Preßspan

ARTHUR KRÜGER
Hmb. 70, Wandb. Zollstr. 29
Ruf: Sa.-Nr. 68 22 56

Probennehmer

Witter & Geyer 71 Swarten-
horst 46 6 43 24 95

Propangas u. -geräte

PROGAS GmbH
& Co. KG Verh.-Büro
Hamburg Abt. V
2000 Hamburg 1
Lange Reihe 14
Sa.-Nr. 24 09 69

Propan GmbH siehe oben

PROPAN
Abt. Propangas
Lieferung in
Flaschen jeder
Größe, Installa-
tion, Geräte für
Kaufhaus u. Gewerbe
Hamburg 22, Beinauerstr. 7
*29 12 76

Stemmler, Ernst O. siehe Inserat:
Schweißgeräte usw. 24 79 37

Prüfingenieure für Baustatik

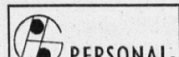
Bayer, Karl, Dr.-Ing.
Hmb. 22, Roberg 15 2 00 69 91
Büllmann, Wilh., Dipl.-Ing.
64, Hochstieg 32 5 26 60 09
Habbe, Ernst, Ber.-Ing. VBI
68, Frahmstedterd. 6 01 86 09
Holst, Friedrich, Berat. Ing.
f. Bauw., 59, Holtenauerstr. 21
38 98 69 u. 38 96 10
Junge, Alfred, Dr.-Ing.
52, Liguster Weg 4 82 75 23
Kramer, Fritz, Ber.-Ing. VBI
Glockengießerwall 1 32 53 29
Viert. Heitz, Ber.-Ing. VBI, Hmb. 11
Kl. Reichenstr. 1 32 79 62 63

Psychologen

Bunkowsky Ch Hmb 13 Hoch-
allee 91 45 10 29

Dr. J. v. Foerster
Psychologe, Graphologie, P.P.
55, Monkestr. 9 86 37 95

Geertz U Dr 50 Alsenstr 27
4 39 47 54



Dipl.-Psych. H. Geest
Hamburg 20, Haynstraße 2
*47 03 77

Gerloff O 20 Eppendorfer
Landstr. 14 47 23 04
Grell Clara Hmb 19 Osterstr 171
49 36 44

Hurtig, Gerhard, Dr.
Telefonpsychologe, Hmb. 62
Neukoppel 16a 5 20 28 97
Kind H Dipl Psych 20 Loopstieg 11
46 28 88
Knuß G 50 Palmallee 108
38 83 89

Lucas, Peter + Irmingard
Dipl. Psychologen BDP Beratung
63, Alster-Str. 481 50 25 81
Meier zu Ahle G Dipl Psych 62
Stockfietweg 66 105 27 90 05

Dr. Marianne Ostwald
Psychologin und Pädagogin
Leistungssteigerung - Ehe-
und Familienberatung -
Zusammenarbeit mit Ärzten
Hmb. 22, Ackermannstr. 38
*23 93 89

Psychologische Praxis
Dr. Henriette Schwung
Promov. Psychologin u.
Schriftpsychologin BDP
Personalanalyse
Erziehungshilfe
Berat. u. Behandlung
Hamburg 52 (Hochkamp)
Sternbergweg 17
*82 99 90 <80 45 90>

Risch W Dipl Psych 73 Köllner
Str. 50 67 17 42

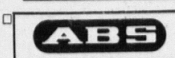
Seidel, Dietrich, Dr. phil.
Dipl.-Psychologe, Beratung
Hmb. 13, Heinrich-Barth-Str. 14a
Fernsprecher 41 78 17

Vieweg, Dr. BDP., 72
Neurenland 140 6 43 19 87

Public-Relations*

UPS UECKER
Public-Relations Service
Wolf Uecker GmbH & Co., Hmb. 1
An der Alster 25 *24 01 48

Pumpen



ELEKTRO-TAUCHPUMPEN
FÜR KLAR-, SCHLAMM- U.
SCHMUTZWASSER;
TRANSP. U. STATIONÄR.
MIT U. OHNE AUTOMATI-
SCHE SCHALTUNG
A. BLUM
5201 SCHEIDERHOHE
* (0246) 53 81-83
TELEK: 983 389
ABS
KUNDENDIENST-NORD
Ausliefer- u. Ersatzteillager
2 Friedrichsgr. Waldstr. 6
HAMBURG 5 22 21 97

ABG Nordsee-Pumpen

Faßpumpen, Säurepumpen,
Baupumpen
Kellerentwässerungspumpen
Garten- u. Springbrunnen-
pumpen, Allzweckkreisel-
pumpen aller Arten
Hermann Knüppel
Hamburg 70 (Wandsbek)
Wandsbeker Königstr. 15
Verkaufsbüro:
Service-Dienst
Brauhausstieg 57-58
*68 65 86

ALLWEILER AG

Zweigstelle Hamburg 26
Billwerder Steindamm 28
*25 42 33

Fernschreiber:
Hamburg: 02 12 330
Radolfzell: 0 79 34 37

Allzweck-Pumpen

selbstansaugende Kreis-
el-, Zahnrad- und Schrauben-
pumpen f. Brennstoffe u.
viskose Flüssigkeiten
Vacuum-Pumpen für die
chem. Industrie
REPARATURWERKSTATT
UND ERSATZTEILLAGER
Fabriklager:
Hamburg 1, Langereihe 29, I.
*24 31 98 u. 24 34 82

× Allzweck-Pumpen, Hmb. 90
Nikolaus Schulz
Schloßmühlend. 24 7 65 38 85

◇ Cordes, Cord
Pumpen, Filter u. Meßgeräte
Hamburg 67 (Volksdorf)
Althornring 23 6 03 83 63

Deutsche Steinzeug-
und Kunststoffswarenfabrik
Steinzeug, Verbr. K. Wilcken KG.
Hmb. 80, Postf. 103 71 39 38



DEUTSCHE WORTHINGTON
G.M.B.H.
Hamburg 71 (Bramfeld)
Hallesdorfer Straße 61
*6 41 80 11



PUMPEN
für Abwässer
Schlamm- u.
Dickschlamm-
Grundwasser-Ab-
senkungen - Anlagen
Hammelrath & Schwenzer
Pumpenfabrik KG.
4 Düsseldorf I
Vertreter: Walther Haas
Hamburg 62 (Langenhorn)
Langenhorn Chaussee 385
*5 20 23 85

Dickow-Pumpen

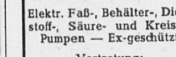
für industr. Flüssigkeiten
Werksvertretung:
Ing. Ludwig Raab VDI
Hamburg 1, Alst. 1. 6
*33 80 67

Dudek-Pumpen

Georg Dudek Maschinenfabrik
Hmb. 90, Schlachthofstr. 34
Fsp. 77 43 70 u. 77 53 36
Edur-Pumpen Verh. Büro Hmb 13
Erdstr. 82 45 15 80
Ebmair A 73 Hohwachter
Weg 6 67 11 09

FESA-PUMPEN

Ing. Gebhardt Sander
Boots-Preß-Prober-Pumpen
„Schiffs-Pumpklosetts“ Hmb. 50
Eggerstedtstr. 10a 38 87 26



FLUX GERÄTE GES. MBH
Stuttgart-Botnang
*65 10 41 F.S. 07 23 359
Elektr. Faß-, Behälter-, Dick-
stoff-, Säure- und Kreisel-
Pumpen - Ex-geschützt

Vertretung:
Hermann Jacobi
2 Hamburg 55
Kronprinzstraße 28
*86 39 05

Flygt-Pumpen GmbH
siehe nächste Seite
◇ Füssel H 26 Beim Gesund-
brunnen 7 2 50 62 44
◇ HANNIBAL-Schmutz-Abwasser-
ECO-Chemie, sof. Lieferbar
H.H. Ehlers, Lager, Hmb. 1
Johanniswall 4 32 51 47

Herborner Pumpenfabrik
Vertr. Eugen Seeding VDI Hmb. 70
Wa., Schloßgarten 66 68 32 58



-PUMPEN
Elektrische FASS- u. BEHÄLTER-PUMPEN
Universal-Motore - Ex geschützt
Vertretung HANS CARSTENS
Hamburg 20, Roonstraße 3
Fernsprecher: 49 29 64 - FS: 02 14 10



FLYGT-PUMPEN GmbH
NIEDERLASSUNG NORD
Baugrubentauchpumpen
Abwassertauchpumpen
Gesteinsbohr- u. Aufbrühdüsen
Hmb. 50 (Altona), Gr. Elbstr. 54
39 48 38

Hermetik Pumpen GmbH Hmb 39
Mühlentamp 59 27 34 6

Hans Peter Heyne

Werks-Vertretungen
Horn-Faß- und Handpumpen
Motorpumpen, Armaturen
und Tankstellengeräte
Großer Ausstellungsaum
Lager u. eigene Werkstatt
Hamburg 22
Mundsbürger Damm 26
*23 52 50 u. 23 56 90

Harry Holtz

Pumpen und Aggregate
Vertragswerkstatt u. Lager
für Dickow-Kreiselpumpen
Autogene u. elektrische
Schweißerei
Hamburg 11, Deichstraße 2
*36 56 29

INDAG Pumpen

Förderpumpen stufenlos
regelbar f. dünne u. viskose
Massen, Mischpumpen mit
kontinuierlichen Mischen
für alle Flüssigkeiten
Ges. f. techn. Automatisierung
Hamburg 50 (Altona)
Borselstraße 14
*38 56 95

J. F. Jens Söhne KG

Hamburg 50, Virchowstr. 31
*38 15 31

Carus v. Karstedt VDI

Vertreter der Firma
Speck-Pumpen
Kreiselpumpen, Turbinen-
pumpen, auch selbstansaugend
Hmb. 67 (Volksd.) Farmweg
Landstr. 4 Tel. 6 44 80 17
Umfangreiches Lager

KSB

Technisches Büro Hamburg
Hamburg 1, Holzdammer
*24 10 06

Leistritz
siehe nächste Seite oben
Lutz-Pumpen
siehe nachfolgende Anzeige

LEISTRITZ

Schraubenspindelumpen
für Schiffbau- u. Indust.
Aggregate für Ölheizung
Kmpl. Hydraulikanlage



Kreiselpumpen

für Kalt- und Heißwass.
bis 700 cbm/h 30 atü Dr.
normalausg. selbstansaug.

Schiffspumpen

radial und axial getrie-
Autowaschpumpe
„Silenta“

Heizungspumpen

Zwillingspumpe
„Pomona“ u. „Libel“

Universalpumpen

„WASSERKNECHT“
KOLBENPUMPEN
Werks- und Exportvertreter
H. Gehrke
Hamburg 1
City-Hof Block 8
33 54 26 u. 33 84

Neidi

Zahnrad- und
Schraubepumpen
Vertreter:
Joseph Michaelbach oHG
Hmb. 11, Kl. Reichenstr.
*33 38 72

Netzsch

Vertriebsgesellschaft
m. b. H. Hamburg
Molno-Pumpen
Hamburg 26, Hammer Ho
*Sa.-Nr. 21 60 51

Otto Nickel

Pumpen- und Motoren-
Baue- u. Schlammsaug-
pumpen für Landwirtschaft
Industrie, Schiffbau
Be- und Entwässerung
Hamburg 50 (Altona)
Langbehnstraße 15 u. 27
*89 47 08

Ölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11

Öölölump u. Meßtechn. H. Latinsky
& Co Hmb 22 Holsteinischer
Kamp 59 *29 11